

MONARCHIA AUSTRO-UNGARICA.

Transilvania.

Statutul provisoriu.

(Capetu din Nr. trecut.)

C. Universitatea.

§ 11. In universitatea natiunei trimitu:

a) Scaunulu Sibiiului si districtulu Brasiovului cate trei, celelalte cercundaria cate doi ablegati;

b) Cetatile Sibiiu si Brasiovu cate trei, Sigi-sior'a, Mediasiu, Bistriti'a, Sabesiu si Orestia cate doi ablegati;

c) Pretorialele: Cincu mare, Rupea, Mercuria, Noerichu cate unu ablegatu.

§ 12. Ablegatii scaunelor, cercundariilor si ai cetatilor se alegu de catra corpurile reprezentative ale respectivelor cetati si cercundaria.

§ 13. Universitatea cata se se convóce de catra comite pe fiecare anu celu pucinu una data si ablegatii totudéun'a trebuie se se aléga din nou.

§ 14. Eligibile cá ablegatu la universitate e fiecare, care posede dreptulu activu de alegere in vreuna comuna a fundului regiu.

Cu perderea eligibilitatii se stinge si mandatulu de ablegatu.

§ 15. Oficialilor municipali si comunali, alesi pentru universitate, nu e ertatu, a le denega facultatea dela oficiu.

§ 16. Pentru cá universitatea se póta face concluse se cere se fia de facia mai multu de diumetate membrii.

§ 17. Presidiulu in universitate lu póta comitele denumitu de Maiestatea Sa definitivu séu provisoriu, in a carui absentia presiede consululu (burgmaistrulu) Sibiiului.

§ 18. Universitatea, in puterea §-lui 11 alu art. de lege XLIII (alu uniunii. — R.) din anulu 1868, se lasa in cerculu seu de activitate fipsatu cu privire la art. de lege din anulu 1791, si are a incungiura orce calcare preste acelasi*).

Determinatiuni finali.

§ 19. Protocólele reprezentantilor cercundariale, precum si cele ale universitatii, dupa decursulu fiacarei període de siedintie vinu a se asterne ministeriului r. ung. de interne.

§ 20. Procederea observanda la conscrierea alegatorilor si la alegere, ascultandu comitele sasescu, o determinéza ministeriulu, care lasa, cá se se supravighieze deplin'a ei executare prin comitele sasescu.

Ordinea lucrarilor, proiectanda de catra respectivele corpurile reprezentative pentru usulu seu, se va asterne prin comitele sasescu ministeriului de interne spre aplacigare.

Siedintiele de regula suntu publice.

§ 21. Tóte alegerile au se se faca secretu individualminte si cu cedule scrise.

§ 22. Despre credentionale si gravamine in contra actelor de alegere decidu cu valóre defini-

tiva nóuele corpurile de reprezentare lor prin acei membri din midilocuira contra alegerei carora nu s'a redicatu nici o reflexiune.

II. Despre alegerea oficialilor.

§ 23. Representantiele comunale, de scaunu si cercundariu, indata dupa constituirea lor, alegu oficialii sei respectivi, totusi numai pana atunci, candu va urma organizatiunea definitiva pe calea legislatiunei. Insusirile si statulu oficialilor remanu cele de pana acum.

§ 24. Oficialii de scaunu si cercundariu se alegu de respectivele reprezentantie de scaunu si respective de cercundariu, oficialii comunitatilor cetatiene si ali locurilor pretoriale de catra reprezentantiele respectivelor cetati si pretoria dintre celu pucinu trei candidati, ce va trebui se i propuna comitele sasescu, privitoriu la acésta, n'are comitele se se nici o privintia, nici la personalulu magistratulu in privintia posturilor de oficiali superiori, nici la membrii reprezentatiunilor in privintia senatorilor si a asesorilor.

§ 25. Pana la dispunerea legislativei nu cadu sub alegere, cá si pana acum: secretarii si oficialii de manipuliune, cari se denumescu de catra respectivulu oficiatu; apoi fiscalii, notarii de scaunu si cercundariu, cari se denumescu de catra comitele sasescu.

§ 26. Oficialii judecatoresci pentru exercitarea oficiului judecatorescu trebuie se poséda harnicia prescisa de lege. La oficialii politici nu face de lipsa documentarea specialei culture juridice.

§ 27. Representantiele -si alegu singure amplotatii sei la cass'a alodiala, la redicarea contributiunei si la oficiulu orfanale, pentru cari suntu responsabile, mai incolo inginerii lor curatu comunali, oficialii edili (architectonici) si silvieri (padurari) medici de spitalu scl.

§ 28. In sate si terguri, cari nu suntu locuri pretoriale, se alegu oficialii comunali de catra reprezentantia respectiva pe basea candidatiunei oficialilor superiori de scaunu séu cercundariu, in care privintia servescu de normativu determinatiunile finale ale §-lui 24.

§ 29. Pentru ocuparea posturilor de medici, ingineri séu silvieri de scaunu séu cercundariu trebuie se se escria concursu.

Se tiene de competintia comitelui sasescu a judeca despre cultura speciale si despre aplicabilitatea celor insinuati, si din sierulu acelora a candida pe concurentii cei mai destoinici séu, déca suntu mai multi de acestia, celu pucinu 3 dintre nsii, dintre cari apoi alege reprezentantia respectiva a scaunulu séu cercundariulu.

§ 30. Alesii oficiali superiori politici ai scaunelor si cercundariilor trebuie se se de in cunoscintia ministrului de interne spre intarire.

§ 31. Posturile de oficiali, ce voru veni vacante pana la definitiv'a organizatiunei prin legislatiune, vinu a se inlocui in modulu prescisu mai susu.

§ 32. Protocólele, care atingu numai causele politice ale oficialor de scaunu si cercundariu (magistrate) trebuie se se astérna in tóta lun'a la comitele sasescu.

§ 33. Oficialii acelia, cari fura alesi pe viatia si a caror posturi de regula nu erá puse pana acum la nici o alegere nóua, si totusi la nóuele a-

anulu 1848*), pe spelele domesucan are respectivei case alodiale. Finea. —

Declararea

alegatorilor romani din Mercuria, (care s'a alaturatu protocolulu de alegere).

„Noi subscrisii alegatori romani din scaunulu Mercuriei, pe langa solemn'a apromisiune de lealitate, credintia si alipire catra Maiestatea Sa preinduratulu nostru monarchu si august'a casa domnitória, — de amore si fratietate catra natiunile conlocuitorie pe bas'a egalei indreptari nationale, — precum si a respectarei tuturor legilor sancionate; — mai de parte avendu in vedere:

1. Ca legea electorale transilvana din 1848, pretensiunile juste si interesele vitali alenatiunei romane se nu se póta validata si representa in legislatiunea tieriei, de si natiunea nóstra in comparatiune cu natiunile conlocuitorie contribue neasemanatu mai multu cu sangele si averea pentru sustienerea statulu;

2. Ca din lips'a unei reprezentatiuni corepondiátorie, dorintiele nóstre totudéun'a au fostu ignorate, si fara concursulu nostru legale séu adusu legi, cari vatama cele mai sante drepturi ale nóstre;

3. Ca pentru Transilvania din acea cauza s'a sustienutu legea electorale din 1848, care favoriséza privilegiale si delaturéza recerintiele dreptatii si ale ecuitatii, cá dorintielor nóstre nationali nici in viitoriu se nu se póta dá espresiunea cuvenita in legislatiune;

4. In fine avendu in vedere si acea, — intr'unu statu constitutionale — nepomenita tractare a fostulu nostru ablegatu d. Elia Macelariu, care fu destituitu din postulu seu de catra in. regimu din caus'a pasirei sale in dieta; —

Declararamu:

Ca nu potemu si nu voimu a participá la alegerile dietali pentru sesiunea 1869—1871.

Mercuria in 20 Martiu 1869.

Subscrisi toti alegatorii romani, afara de unulu, si acesta e, fostulu deputatu E. M.“

(Óre de ce n'au facutu toti pe tóte locuri asia!!! — Ca pasivitatea trandava — fara spre siune — nu platesce o cépa degerata. — R.)

Blaslu 28 Martiu 1869.

Din viatia „constitutionala.“

In maritulu comitatu alu Albei inf. (pamentulu nobililor in Transilvania) suntu dóue cercure de alegere, fiecare din ele are poporatiune la 100.000.

Conscrierea alegatorilor s'a facutu, se intielege si déca nu asi spune, in modu constitutionalu: adica prin elemente sierbitórie constitutionalismului (= maghiarismului). Ungurii au fostu in crisisi cam de a rendulu, fara vreuna cautare la censu; romanii respinsi si déca plateau censu de 8 fl. 40 cr. Sciti dvóstra, déca nu este bunavoientia, atunci pogibe se capeta.

Romanii nu au facutu nici una incordare spre a vindicá dreptu de alegatori pentru ali sei, — nici pentru a scóte pre maghiarii, despre cari au

*) Cuprinsulu art. XIII din 1791 este, cumca ad. natinnea saséscu si universitatea ei, precum si celelalte comunitati orasiene si magistrature etc., se voru conserva in statulu legale si conformu diplomei leopoldine atatu in ceea ce privesce alegerea oficialilor, ce le compete dupa lege, catu si in privintia administratiunei politice, economice si juridice. Atatu e totu. — R.

*) a. XXIII, § 16 cuprinde despre astfelu de oficiali, ca nealegunduse de nou remanu cu salariulu seu pe viatia, ér déca voru fi realesi pentru acelasu oficia ori pentru unulu mai mare trebuie se'lu priméscu, alifeliu -si perdu pensiunea, cá si atunci, candu se condamna pentru fapte criminale. — R.

(Urmare.)

...everu dloru, ca partitulu lui Deák si
...an stanga numai la vedere suntu parti-
...ci in fondu suntu una; in scopu se unescu
...minune. Ceea ce vré unulu, o vré mai curendu;
...ceea ce vré celalaltu, o vré mai incetu, mai incetu.
...Ce voru fi vrendu amendoi facia cu monarchi'a au-
...striaca — deh! acést'a inca nu ni-a spusu-o nici
...unulu; séu déca a spusu-o, apoi a spusu-o in nesce
...termeni inveliti in panz'a painjului, prin care nu-ti
...trebe ochi pré ageri cá se poti petrunde pana la
...pelea painjului (aplause). Ce voru vré, séu ce
...vreau facia cu celelalte natiuni din tíera, si facie
...ce se tienu de asia numit'a coróna a St.
...Stefanu — ei! dloru, apoi acést'a a spus'o si unulu
...si altulu, si partitulu din drépt'a si partitulu din
...stang'a: acolo e legea pentru nationalitati, acolo e
...legea pentru uniunea Ardélului cu tíer'a unгурésca.
...Unulu drépt'a, le-a facutu; celalaltu, stang'a, le-a
...aperatu in contra deputatiloru romani si serbi, le-a
...aperatu pana la patima, pana la furia (aplause).
...Nici unulu din aceste partituri nu este nici libe-
...ralu nici democraticu, ci amendoué suntu conduse
...de spiritulu de a maghiarisá. Pentru aceea amu
...disu si o dicu, ca nu voiu tiené cu nici unu parti-
...titu maghiaru decatu cu acél'a — déca se va formá
...canduva, ce anevoie credu, — care va scrie pe
...standartulu seu: egalitate perfecta politica a tóte
...natiunile tieriei; una cá si alt'a, suntu factori prin-
...cipali in tíera; tóte egali, si nici una mai cu multe
...drepturi decatu cealalta; tóte coordinate, si nici
...una asupra celeilalte; afara de aceea, autonomia si
...independintia pentru tóte tierile ce se tienu de co-
...rón'a St. Stefanu (aplause).

Asia dar' cum vedeti, eu nu m'amu tienutu
nici de partitulu guvernului nici de partitului stan-
gaciloru. Si asia amu ajunsu dloru, se ve re-
spundu la a dóu'a intrebare: ce dar' amu lucratu,
lucratu, ce dar' s'a petrecutu in dieta, ce legi s'au
adusu acolo?

Eu si aici v'asiu poté respunde fórte pe scurtu.
V'asiu raspunde in genere si odata pentru totu-
dén'a, ca n'amu conlucratu nici la o lege din cate
s'a adusu in dieta in cursu de trei ani, ci amu lu-
cratu intr'acolo cá acolo se nu se aduca asia
cum ele suntu aduse, pentruca dupa parerea mea
si dupa deplin'a mea convingere, nici un'a din a-
cele legi nu este nici liberale nici democratica, nici
un'a nu purcede din principiulu de egalitate per-
fecta a natiuniloru tieriei, nici un'a nu respecta au-
tonomi'a tieriloru, ba nu respecta nici macaru au-
tonomi'a tieriei unguresci.

Asia este legea séu articulu XII de lege dela
an. 1867. Acest'a a intemeiatu dualismulu. Si
sciti ce este acestu dualismu? Acestu dualismu
este rumperea monarchiei in dóue parti: acestu dua-
lismu este impartirea dominatiunei intre elementulu
germanu si elementulu maghiaru. Mai nainte ad.
domniau numai nemtii singuri, si nu voiau a re-
cunósce pentru celelalte natiuni din imperiu, nici
pentru cea romana, nici pentru un'a maghiara, nici
pentru cea serba, nici pentru un'a nu voiau a re-
cunósce drepturi publico-politice, ci tóte aceste le
tienneau ei singuri in mana si numai pentru sine,
si voiau a face din tóta lumea nemti. Sciti, ca
in deregatorie pretutindene domnieá limb'a nem-
tiésca; sciti, ca limb'a nemtiésca strabatuse acum
pana in sinulu familielor de alta limba; sciti, ca
se impluse tíer'a de beamteri nemti, si barbati si
tinerii invetiati de alta limba abia séu nici decum
nu poteau ajunge in deregatorie. Germanisarea erá
in flóre; nemtii erau domni stapani preste tóta im-
perati'a. Dar' cá totu lucrulu ce nu este naturalu,
ce nu este dreptu — asia si acésta sistema a tre-
buitu se se rumpa, a trebuitu se incete odata.

Si cum adica s'a ruptu, cum a incetatu?
Nemtii pe langa tóta cultur'a, ca scimu ca nemtii
suntu fórte culti, ei totusi in monarchi'a austriaca
nu erau si nu suntu atatu de numerosi in catu se
póta cuplesi pe celelalte natiuni; ei asia dar' dupa
o incercare de 12 mai 17 ani vediura, ca singuri
nu potu fi in stare de a domni asupra milliúneloru
celorlalte natiuni din imperiu. Ce se socotira dar'?
Se socotira a imparti domni'a cea nedrépta cu ci-
neva. Cu cine? cu cine se va aflá la nedreptate;
ca ei, nemtii, niai acum in slabitiunea loru, n'au
vrutu se faca dreptate si se impartia drepturile cu
tóte natiunile din monarchia, ei au vrutu numai cá
se se impartia cu cineva pe hainele altor'a. Si cine

...locu aeritu, la Oláhfalú, — numai se póta gustá
una data si densii dreptulu de a participá la ale-
geri. — Dara se trecemu la tema.

Loculu alegerei l'au fipsatu totu stapanii fara
nici un'a incurgere a romaniloru, si propter bonum
publicum pentru unu cercu au pusu Aiudulu (cá
se fia aprópe de butile candidatului Kemény István),
éra celu alaltu dreptu in marginea cea mai din a-
fara a cercului in Vintii de diosu, unde este curtea
celui alaltu candidatú deákistu cu numele Acatiu
Barcsai.

Inainte de alegeri mari'a sa d. baronu Ke-
mény István dela Ciumbrudu s'a apucatu barbatesce
se castige anemele alegatoriloru. Spre ajungerea
scopului acestuia a intrebuintiatu cu destula libera-
litate cunoscutulu midilocu fluidu, ce la alegerele
de acum a jocatu rola mai mare decatu focosiurele.

Ospetiale mariei sale s'au facutu in trei lo-
cure: la Gald'a**, in Petrilac'a si Ciugudielu, —
firesce, curtea densului din Ciumbrudu inca nu va
fi remasu totu inchisa. — Alegatorii au fostu cau-
tati cu multa diligintia si invitati la ospetiu for'a
li se spune, care i scopulu ospetarei.

La Ciugudielu au fostu ómenii invitati pre 10
Martiu. Si au mersu cu blrae cu totu, ca s'au te-
mutu de pedépsa. Dupa ce au ajunsu acolo le-au
spusu, ca nu este alta porunca decatu se mance
si se bè.

Inse ómenii nostri suntu Stanu patitulu. Cum
au vediutu, ca domni, cari alta data i imbuldieau
cu bataia si procese, ambla dupa densii cu man-
care si beutura, au semtitu, ca nu e lucru curatu.
Celi mai multi au datu dosulu catra mesele m. sale,
si si au dusu pit'a si copilasii loru.

Er' pe cati au remasu, au fostu tractati ba-
ronesce cu vinarsu, vinu si mancari. Dintre ace-
stia una parte nu au suferitu a se invinge de ba-
teriele dlui Kemény. Er' unii s'au imbetatu.

Pre acestia i au facutu apoi (mai adaugundu
si promisiuni de nemesia si alte lucruri folositorie
pentru poporu) se se lege in scrisu, ca voru merge
la Aiudu si voru dá votulu dlui Kemény.

Dara beti'a nu tiene cu septeman'a.
A venitu diu'a alegeriloru. Ómenii (si celi
ospetati) nu au voitu se mérga.

In satulu A. alegatorii, parte romani parte
unguri, s'au ascunsu prin podurele casei si pre
unde au potutu, numai se scape. In satulu ace-
st'a spunu, ca unu alegatoriu tierianu unguru, a
fostu trasu inainte, batutu cea lata, si dusu pre
susu audiendu-si „déca ai mancatu si beutu
la Ciugudielu, acum trebuie se vini la
Aiudu, se dai votulu“.

Lupt'a la alegerea din Aiudu a fostu mare,
nu intre romani si unguri, ce intre Tigri si Pala-
tini (ori cum le mai dicu).

Sándor Elek primariulu Aiudului a fostu
candidatulu stangaciloru si s'a incordatu si densu
a-si intarí si inmultu partit'a, — inse pre catu
amu aflatu eu, nu cu midilóce asia spirituóse,
cá ale dlui baronu: ce prin armele cuventulu.

D. Sándor a chiamatu adunari, din cari un'a
in beseric'a cea mare a calviniloru*) si a vorbitu
antaniu unguresce, apoi si romanesce indemnandu
pre alegatori se se scuture una data de epitropi'a
aristocratiloru.

Partisanii densului inca au lucratu prin tie-
nutu si s'au nevoitu se castige pre romani pentru
sene séu celu pucinu se i abata dela Kemény.

Éca unu exemplu. Parentele X. (romanu)

*) Intielegu cea din Chin'a. —

***) Keményescii, vechii domni ali acestui castelu,
se voru fi intorsu in mormente, cá se nu védia midiló-
cele de capacitare ale nepotului loru. —

...atulu regimului nu
...sua mare lupta, nici atat'a in-
...ca caratulu butiloru. Comitatu a fostu
...cu multa fragedime catra dsa, i a pusu alegerea a
...casa, asia catu si-a potutu pune alegatorii calare
pre buti.

Mai de insemnatu afu aici trapedulu unui sol-
gabirau romanu, carele dupa instructiunile ce va fi
avutu, a datu porunci strinse, cá judii si dintre a-
legatori incai reprezentantii comunelor nesmentitu
se mérga la Vinti.

Er' alegatorii au facutu asia de bine, de au
sieditu frumosielu pre la casele loru. Si d. sol-
gabirau cu ocaziunea acest'a n'a potutu dá proba
de zelulu seu, ca precum dicea elu insu; in cer-
culu densului suntu preste 400 alegatori, din cari
1/4 de nu mai bine suntu unguri si sasi; si dintre
acestia numai optusprediece insi au fostu se
-si dè votulu.

D. Barcsai nu crediu, se aiba fruntea de a
dice, ca este si deputatulu romaniloru. Si d. Ke-
mény inca nu.

Nu va poté dice d. K., ca ar' fi deputatulu
romaniloru, ca dsa scie bine, ca romanii nu l'au
alesu.

Dsa -si va aduce nesmentitu aminte, ce a pa-
titu cu romanulu acél'a, ce ratecise la Aiudu si
fiindu provocatu se-si dè votulu a disu: „cui se-mi
dau eu votulu? Este aici vreunu romanu? — „Bar-
ronului dela Ciumbrudu.“ — „Nu 'lu cunoscu.“ —
„Da cum se nu me cunosci pre mine? Da nu
sei...“ — Ba cunoschemu pre d. baronu, dara
nu asia, catu se i dau votulu.“

Dsa -si va aduce aminte si de judele acél'a,
care n'a potutu scapá de porunc'a solgabiraui, a
mersu in sala de votare, inse n'a fostu putere,
care se'lu fia potutu face se voteze, si judele no-
stru a esitu printre domni petrecutu de cuvente. —

In urm'a alegeriloru **unu preutu ro-
manescu** din comitatulu nostru fú datu la gu-
berniu, ca ar' fi amenintiatu pre alegatori cu unu
felu de interdictu, déca voru cutezá a merge la
alegeri.

Vomu vedé óre solgabiraele, ce auamenintiatu
pre birae si le-au disu, ca i voru tipá déca nu voru
merge se voteze cu reprezentanti cu totu, fi-voru si
eli trasi la judecata?

Ca libertatea alegerei stá nu numai intru a
poté votá liberu, ce de conceptulu ei se tiene
si a poté se te abstieni dela votare.

Cercetarea in contra preutulu curge. Voiu
reportá rezultatulu ei. —

— „Hazánk“ vomesce focu, ca conferinti'a
dela Mercurea a inauguratu politic'a pasivitatii, pen-
tru care romanii s'au dechiaratu inca in vér'a tre-
cuta prin dechiararea. „Hazánk“ ar' dorí, séu
mai bine se face cá si candu ar' dorí se scia: in
ce modu voru lucrá romanii pentru incuvenientierea
dorintieloru si eluptarea drepturiloru sale, déca nu
voiescu a participá la diet'a din Pest'a?

Curiósa intrebare. „Hazánk“ ar' face mai in-
tieleptiesce, déca ne-ar' probá, ca prin diet'a pe-
stana se póte realisá macaru un'a din dorintiele
nóstre si ca se dá unu singuru romanu, care se
credia. —

— De curendu s'au impartitu gratis unu
„Catechismu politicu“ de M. Boross. Ed. a
cincea, Pest'a 1869, plinu de idei „constitutionali“,
cá totu, ce ne vine gratis.

Inse este deochiatu in data la inceputu. Ca
cine cetesce intrebarea a dóu'a, nu are pofta de a

*) Déca se dau ómeni, cari dicu, ca archiereil si
preutii nu au de a se mestecá si potu face cá se nu
se amestece in luptele politice, acelia plesnescu in facia
adeverulu adeveritu prin istori'a totororu timpuriloru si
experienti'a de tóte dilele. Cine nu vede, cá in Un-
gari'a preatim'a participa din tóte poterile la alegeri, ca-
tolice cá deákiate, protestantii cá tiszaiate? —

a fostu acestu cineva? Maghiarulu; elu s'a imbiatu la nedreptate — si s'a facutu dualismulu. Adica, nemtii si-au tienutu o parte din monarchia, cá acolo se continue mai cu usioritate a domni a-supra celorlalte natiuni, se continue a germanisá mai usioru, si se continue in nedreptate asupra a mai pucini cu mai pucina greutate; éra maghiarii au luatú acést'alalta parte din monarchia, cá aici numai ei se fia stapani, nnumai ei se domnésca ei se fia singuri deregatori, numai limb'a lorú se amble si in dieta, si la guvernú, si in municipiuri, si in comunitati, si in scóle, ba mai si in beserica si in totu loculu unde numai voru poté (aplause. Asia este); se neconsidera pe celelalte natiuni din tíera, si se nu le recunósca cu atatu mai pucinu se le respecte drepturile ce si legea, si istori'a, si natur'a si fapt'a lorú de existenta chiaru le da; cu unu cuventu cá precum nemtii au vrutu se germaniseze chiaru si pe ei pe maghiarii, asia acestia acum cu mai mare furia si mai fara nedumerire se maghiariseze aducundu chiaru si legi in privinti'a asta; ca-ci ce alta suntú legea pentru nationalitati, legea pentru uniune, legea pentru instructiunea poporului, si chiaru si legea pentru honvedí — ce alta suntú aceste in ultimulu lorú scopu, decatu desnationalisarea, decatu maghiarisarea celorlalte natiuni din tíera?

Astfelu este dualismulu. Si eu dloru, n'asiu poté se botezu mai potrivitú acestu dualismu decatu se i dicu, ca este: unio duarum nationum contra celorlalte natiuni din imperiu, buna óra séu mai bine rea óra cum a fostu acea uniune fatale de trium nationum din Ardélú dela an. 1437 contra romaniloru (aplause sgomotóse).

Dar' dloru, tiené-va óre si ast'a multu, tiené-va lungu timpu acestu sistemu, séu se va rumpe si acest'a cá nenaturalu precum s'a ruptu mai nainte sistemulu nemtiescu? viitoriulu ne va arató. Eu asia credu ca se va rumpe, ca trebuie se se rum-pa; pentruca este preste potintia cá unu trupu, si aici intielegu monarchi'a austriaca, ruptu in dóue, póta avé lunga viétia; este preste potintia cá nedreptatea se aiba lunga durata (aplause); este preste potintia, cá o natiune se se póta sustiené cu forti'a in grumazulu si pe cont'a si spre nimicirea altoru natiuni — natiuni dloru, cari au putere de viétia, cari suntú create de a traí si de a se conservá pre sene prin sene, ér' nu de a se umilí, de a geme, si de a se perde intr'altele (frenetice (aplause)).

Eca dar' ce este dualismulu in fondu. — Éca pentru ce eu n'amu fostu si nu voiu fi nici odata aperatorulu dualismulu; din contra l'amu combatu si 'lu voiu combate totudéun'a si pretutindene si eu tóte puterile ce mi le-a datú Ddieu.

Dloru, se ve mai vorbescu despre o lege (se audimu). Acést'a e legea pentru uniunea Ardélulu cu tíer'a ungrésca. Dloru, eu dela an. 1848 incóce, de ani 21 acum, si de candu amu invetiatu dreptulu publicu si legile Transilvaniei, si decandu amu auditu pe poporulu romanu strigandu in campulu libertatii dela Blasiu „nu ne vindemu tíer'a, nu ne unimu cu tíer'a ungrésca“, de atunci si pana in diu'a de astadi totudéun'a si cu ori si ce privilegiu amu combatu acea uniune, si a amu combatu a une ori cu pasiune, mai de multe ori cu argumente rationali, dar' totudéun'a cu motive legali si din punctu de vedere atatu patrioticu catu si natiunalu. (Se traiesca).

La an. 1866 in lun'a lui Februaru, candu se desbata in dieta adresa la cuventulu de tronu, eu amu fostu celu d'antaiu, ba amu fostu uniculu, care facundu unu amendamentu la adresa, amu a-peratu drepturile de autonomia si independintia ale Transilvaniei, si amu aratatu catu uniunea dela 1848 éra de nedrépta si nelegale, si cum acea uniune nu se potea face nici odata fara invoirea romaniloru cá natiune cu drepturi publico-politice asemene celorlalte natiuni din Transilvani'a. Argumentele mele erau basate pe documente de dreptu publicu; documente ce n'au fostu si dupa mine nu suntú inca sterse in modulu legislativu nici pana in diu'a de astadi. Astfelu éra diplom'a leopoldina dela an. 1691, resolutiunea alvintiana dela an. 1693, sanctiunea practica inarticulata la an. 1744, decretule dietei transilvana dela an. 1791 si altele; astfelu este dreptulu suveranu alu poporulu romanu la patri'a ce o locuiesce (aplause prelungite). Totu atunci dloru, amu aratatu, ca inca nici Zarandulu nostru nu éra legalmente adnexatu la tíer'a ungrésca, ci ca elu facea parte integrante a Transilvaniei (asia este, aplause).

Ce resultatu a avutu acestu pasiu alu meu? Éramu eu óre singuru in acésta opiniune, in care pentru primulu momentu me simtíamú isolatu? Nu Tóta lumea romana éra de acésta opiniune. Do-

vada intréga diurnalistic'a nationale-romana; dovada purtarea a toti deputatii adevérati romani dela diet'a trecuta; dovada glasulu unanimu alu barbatiloru invetiati, barbati de inima si cugetu romanescu; dovada simtiulu comunu alu intregu poporulu romanu; dovada purtarea romaniloru din Ardélú, cari nu vreu, si bine facu, ca nu vreu, a alege deputati la diet'a din Pest'a (aplause).

Dar' in fine, in diet'a din Pest'a totusi s'a facutu o asia numita lege pentru uniunea Ardélulu cu tíer'a ungrésca. Dar' acésta lege nu se va poté schimbá ea óre? Dar' nu e acolo proiectulu de resolutiune subscrisu de fostii deputati romani, ba si serbi in dieta? Si ce alta este acésta resolutiune in ultim'a ei analise, decatu unu protestu in contra acelei legi de uniune? Dar' nu vedemu, ca pretutindene meetingurile romane se dechiara pe langa acea resolutiune? Dar' nu vedemu, ca romanii din Ardélú, precum amu disu, nu vreu a luá parte la alegerile de deputati pentru diet'a din Pest'a? Ei bine! domniloru, ce suntú aceste alta, decatu totu atate proteste in contra acelei legi. Si legislatiunea va trebui se iè in considerare aceste manifestatiuni atatu de france si atatu de mature, si se schimbe acea lege si se primésca proiectulu de resolutiune alu deputatiloru romani (aplause).

O! intr'adeveru dloru, legea de uniune precum s'a votatu in diet'a din Pest'a, nu numai ca n'a luatú in nici o considerare dreptulu publicu alu Transilvaniei si in specie dreptulu romaniloru, dar' aceea e periculósa pentru maghiarii si sasii din Transilvani'a chiaru. Ca-ci ce a sustienutu nationalitatea si limb'a in maghiarii si sasii din Transilvani'a. Cu buna séma, ca nimica mai multu cá chiaru si sistem'a de trei natiuni. Ei bine! acestu sistemu precum éra regulatu prin diet'a din Sibiu dela an. 1863/4, elu éra o garantia legale si ne mai combatuta de nimene pentru existintia securá a natiuniloru din Transilvani'a; dar' asia, cu nimicirea acestui sistemu, ce garantia mai au maghiarii si sasii ardeleni in midiloculu oceanulu de romanu? Eu nu o dicu acést'a in modu de amenintiare, pentru ca nu eu suntú acel'a, care asiu voi mórtéa nici macaru a dusmanulu meu, din contra i eorescu cá se se reintórca la adevéru si se traiesca (aplause); ci o dicu domniloru chiaru in interesulu maghiariloru si alu sasiloru, si in interesulu pacei publice, alu buneí intielegeri, de se mai póte, si alu aunei infratiri intre tóte natiunile tíerei. Sciu eu, ca guvernulu este destulu de tare pentru a sustiené dominatiunea maghiariloru in Transilvani'a, dar' vai! de acelu gnvernu, care n'are simpatia celui mai numerosu poporú dintr'o tíera — unde nu domnesce decatu neindestulire, si unde nmicu nu se simte mai tare decatu chiaru pumnulu apesatoriu alu guvernulu (aplause).

(Va urmá.)

UNGARI'A. Mai. Sa c. r. apostolica sosindu in Pest'a, fú primitu de br. Nopcea maistrulu de curte alu Mai. Sale imperatesei si de cons. cetatii Bud'a. Prim'a grigia a Mai. Sale fú intrebarea de inalta familia, apoi pe burgmaistru 'lu intrebá despre cum decusera alegerile. — Preotimea romana, care fú persecutata si incarcerata in une locuri inca e unu respunsu fórte pipaitu. —

Acum se lucra sub presid. min. de interne la organisarea politiei de statu, si se discute multu asupra principialoru, precum ne potemu concepe. —

Deputati romani se afla pana acum alesi in Ungari'a 20 insi, totu dintre cunoscutii nostri lup-tatori. —

Cronica esterna.

Craiov'a 6 Martiu v. Martisiorulu ne aduse astadi dóua diuaria nóua dintr'odata: „Libertatea, diurnalu pentru alegeri“ si „Electorulu Craiovei, gazeta de ocaziune pentru alegeri“. Celu de antaiu este anonimu, dar' se cunósce, ca este organulu fostiloru deputati din Craiov'a, cari faceau si ei parte din maiortatea camerei disolvate. Celu din urma porta in fruntea sa, indata dupa titlu, aceste: Proprietaru, administratoru si redactoru Em. Quinezu. Amendóua diuariale, dupa cum insele marturescu, voru fi de o durata fórte scurta, „pana se voru mantú alegerile“ precum se esprime Electorulu, apoi éra si vomu remané numai cu „Stindardulu liberu“, care lupta contra libertatiloru, si care numesce pre liberali ómeni perturbatori; despre care „Federatiunea“ isi dedese, dela inceputu, sententi'a. Dar' si elu va vegetá numai, nu va traí precum s'ar cadé cá se traiesca si se inflorésca unu diuariu aici, pentru ca urbea

nóstra e mare prin numerulu locuitoriloru sei (40 de mii loc. dupa manualele geografice), e mai mare prin comérciu, prin luxu in care se nevoiesce a imítá capital'a, decatu prin inteligentia. De aceea se nu se mire nimene déca „Libertatea“ mahnita de rapéda si neasteptat'a intorsetura a lucrurilor vorbesce alegatoriloru intr'unu limbagiu liberu, asia de liberu, incatu se póta fi intielesu de partea cea mai mare dintre densii. Ea este, cu alte vorbe, unu alu doile „Daracu“*) si „Ghimpe“ pentru boierii nostri, astadi aprópe domni ai situatiunei.

Se ne întórcemu acum la „Electorulu Craiovei“. Aici ne vomu luá unu respiriu mai intinsu si caus'a se va vedé mai la vale. Acestu diuariu séu mai bine redactorulu seu, — fia-ne ertata acésta espre-siune, pentru ca elu se pune in fruntea diuariulu cu numele; articlii, nefindú subscrisi, suntú toti ai sei, precum o marturesce, — redactorulu seu, dicemu, unu omu fórte onestu, fórte inteligente, celu mai inteligente si mai cu multe cunoscintie, dintre toti contimpuranii sei in Craiov'a, inse din nefericire, omu fórte nestatornicu si confusu in ideile sale, incatu se contradice astadi in ceea ce a disu eri. Acestu d. redactoru, isi dá siesi unu aeru, prin care vré se para ca se inaltia preste tóte partitele, de si la unu locu o spune curatu, cumca este republicanu, va se dica, apartiene la unu partitu, care astadi are pucina valóre in Europ'a. Pre langa acést'a isi dá pre tóte tonurile numirea de democratú, pre candu dlui are aerulu celu mai impreunatu de aristocratú. Dlui íea in revista mai tóte diuariale de aici si pre trei de dincolo (de Carpati), le critica si le scarmana dupa cum i vine la socotéla. Are totu dreptulu la acést'a. Nu se impaca nici eu unulu, decatu numai cu „Cuventulu“ diuariulu fractiunei libere si independente de preste Milcovu, ba in catuva si cu „Dreptatea“ totu de acolo.

In fine vine la „Albin'a, Federatiunea si Gazet'a Transilvaniei“, cele trei diuaria politice ale dv. cari se cetescu si aici. Pre dv. cá ardeleni, ungureni si austriaci, asia este, ca-ci unulu ese in Ardélú, altulu in Ungari'a, celalaltu in Austri'a, — credu, ca ve intereséza mai cu de ameruntulu ce felu de elogiuri ve face. Éca dar', ipsissima verba „Electorulu Craiovei“:

„Albin'a, Federatiunea, Gaz. Transilvaniei“, diurnale de preste Carpati, cu sianse destulu de multumitórie, se lupta in perfectu acordu cu torentulu austro-maghiaru ce voiesce, déca nu se inghita Romanismulu din tierile dupre acolo, baremu se'lu domolésca, se'lu adórma intr'atatu, in catu se se destépte catu se va puté mai tardiu.

„Dar' elementele ce infla acestu torentu, si care voiescu se faca dintr'unu paraésiu, ce sorele secolulu ilu usuca mereu, o gárla respectabile, le au trecutú timpulu: suntú aristocrati'a ungrésca si despotismulu germanu. Federatiunea natiuniloru, idea cea mai sublímá a christianismulu, cu sabi'a sa de focu, le gonesce dupa urma.

„Amu voi se vedemu aceste diuarie avendu o inteligentia mai rafinata a trebuintieloru timpulu nostru, cá se nu alunéce, din prea multu patriotismu, ori din exagerata apretiare a pericóloru, in cursele de inimicie intre natiuni, cu care s'a exploatatú totudéun'a ómenirea si cu care cei rei spera, inca a ne exploata.

„Romanii din coloni'a traiana, natiune emimente liberale, trebuie se remana, in Oriente, apostolii pacei, ai libertatii, ai fraternitatii, ai federatiunei universale, in conformitate cu invetiatur'a santei nóstre beserice crestine. Ei au misiunea, de a desarma tóte natiunile, prin principiile lorú conciliante de moralisare si civilisare; nu, de locu, prin midilóce **barbare de violentie si resbelu.**“

V'amu subliniatu inadinsu frasele, cari suna mai greu la adresa vóstra, o ungreniloru de astadi! In adevéru, ca numai unu chinesu ve potea dá nesce consilia atatu de salutaria. Apoi nu sciti, cumca Carpatii suntú mai grosi decatu murii chinesi! Dela 1861 incóce d. Quinezu n'avú timpú cá se ve recomande „o inteligentia mai rafinata“ pana acum la anulu Domnulu 1869, in care anu fatale s'a efectuatú la Pest'a unirea tíerei vóstre (a Transilvaniei) cu Ungari'a, fara consimtiementulu vostru. Anu, in care nu se respectá limba, nationalitate, autonomia, nimicu. . . .

Óre ce „inteligentia rafinata“ avea dlui anii trecuti, candu vorbea in publicu pre la Mehadi'a si aiurea, in audiulu generaliloru austriaci si a magnatiloru maghiari, despre „catu mai curund'a unire

*) „Daracu“ numesce aici unu instrumentu cu care scarmana lan'a pentru saltele (madratiuri). Acest'a este titulu noii diurnu umoristicu din Bucuresci. —

a tuturor romanilor", compromitiendune astfel si pre noi si pre voi, si contribuindu la grabirea unirei Transilvaniei cu Ungaria.

Dar' d. Quinezu nu se opresce aici, ca „o inteligentia rafinata“. Dlui vine mai la vale si ne vorbeste la toti de „midilóce barbare, de violentie si resbelu.“

Nu scimu din ce dictionariu a scos d. Quinezu aceste vorbe ingrozitoare si ingrigitoare de Europa intréga, pre cari n'a potutu se le gasésca nici in diuariulu celu mai austro-maghiaru, séu déca mai voiti chiaru: Franceso-austriacu dela noi, anume „Tier'a"; ca-ce noi nu le amu vediutu predicade in „Albin'a“, nici in „Federatiunea“, cu atatu mai pucinu in „Gazeta Transilvaniei, care nu se póte miscá asia liberu cá cele dóue de antaiu. Ce feliu? Espresiunile nóstre de compatimire pentru dvóstra suntu „midilóce de barbaria, de violentia si resbelu“. Opuñera vóstra, si a unora dintre sasi, contra introducerei limbei maghiare, necunoscuta in tóta Europa, este barbaria, violentia si resbelu? Ne participarea vóstra la alegerile dietei unguresci, adunarile, intrunirile, dechiararile vóstre in sensulu acesta, suntu „midilóce barbare, de violentia si resbelu“. Éca discipulu scólei lui Barnutiú, care dice redactorulu „Electorulu“, ca o profeséza, vorbindu de „Dreptatea“. Óre si Barnutiú totu „inteligentia rafinata“ recomandá ardeleniloru, candu dicea: „Romanii nu potú uitá pre unguri. Ori ca si acést'a o fi fostu, totu unu „midilocu de barbaria, de violentie si resbelu“. Éca logic'a dlui redactoru alu „Electorulu Craiovei“, gazeta de ocaziune pentru alegeri! Dar' consolative si voi, cá si noi, ca aceste idei suntu atatu de efemere, in catu ele disparu intocmai cá néu'a din lun'a lui Martisoru. Ce mai sciti? déca nu cumva autoriulu loru, dupa cunoscut'ai consecintia logica si statornicia, nu le va retractá chiaru in urmatoriulu Nr. alu fóiei sale „de ocaziune pentru alegeri“. — Unu abonatu.

P. S. Ómenii schimbatiosi suntu suspecti! Dlui, care anii trecuti strigá contra lui Cuza voda, ca nu vré se armeze si se intarésca tier'a, acum dupa ce au intratu cateva arme pentru apararea ei, vine si ne striga, ca facemu „midilóce de barbaria, de violentie si resbelu.“ —

Madridu 31 Martiu. Accentuandu Serrano in una vorbire lunga seriositatea situatiunii, cortesulu a primitu legea pentru imprumutu cu 168 contra 48 de voturi. Dupa aceea s'a prezentatu proiectulu constitutiunii, care statornesce libertatile deja proclamate si sustiene catolicismulu garantandu totu una odata si celorlalte culte liberu exercitiu relegiunariu. — Form'a guvernarei e monarchi'a ereditaria, cortesulu se alege pre 3, éra senatulu pre 12 ani. Totu odata s'a introdusu si responsabilitatea ministriloru. — In Spania regimulu a datu proiectulu acesta de constitutiune fórté liberale.

In ROM'A in 11 Aprile a. c. va serba S. Sa Pontificele Romanu liturgi'a de auru, adica anulu alu 50. dela prim'a sa liturgia in persóna, aflanduse in deplina sanetate, cu tóte, ca a trecutu la 80 ani. Junimea Italiei tramite unu presentu de 30 mii franci si tóte nationalitatile chiaru si metropolitulu din Galiti'a. — Romanii din Romani'a inca voru tramite unu semnu de onóre, nu se sci déca unitii din Ungari'a si Transilvani'a voru tramite macaru una adresa de gratulare la Capulu Urbei siorbelui, dóra s'ar afla mai multu cuventu, decatu a face atatea metanie asiatiche. — In Ungari'a Primatele si magnatii Ungariei ei facu una cruce memoriala in memori'a serbarei jubilatului Capu alu besericei rom. cat. din lume, si min. br. Wenckheim, c. Aponyi, Cziráky, Károlyi facura o provocare la acést'a inca in 9 Februaru a. c. Cine nu diace in pulbere, ci arata, ca traiesce si pentrucá se póta in tóta form'a si directiunea trai, se folosese de tóte ocaziunile, acela e omu, ér' cersitorii retrasi numai dupa usia au loculu, de ar' fi si din genulu lui Jove capitulinulu! —

Mai nou. In 4 Aprile in Cincu mare a mistuitu foculu 144 de gazde, intre cari numai 7 sasi, ceilalti totu romani. Una femea si multe oi se periclitara! —

Varietati.

— In Brasiovu sosi d. de Gervay pentru a incheia actulu finale alu tractatului intre administratiunea postala austro-maghiara si a Romaniei

si din 1-a Aprile posta s'a dusu de aici deadreptulu la oficiulu din Romani'a, precum si scrisorile si pachetele conductoriloru din Romani'a fura deadreptulu primite de catra oficiulu postalu c. r. de aici. Diliginti'a Romaniei merge deadreptulu la Bucuresci. In puterea conventiunii postale pentru epistole simple se platesce portu 10 cr., déca suntu francate, nefrancate vinu si mergu cu 20 cr. taxate. — Regimulu maghiaru a datu afara cancelari'a postale a Romaniei, nesuferindu-o in Brasiovu, unde conductorii romani voru primi deadreptulu posta fara repausu. —

— O banda de vreo 30 de hoti, care s'a formatu in timpulu de pe urma pe langa frontier'a Rusiei in directi'a judeciului Iasi, a comisu mai multe omoruri si pradatiuni horibile. Autoritatile romane in intielugere cu cele rusiene au luatú mesurile cuvenite pentru descoperirea si prinderea acestoru hoti. —

— (Fecunditate extraordinaria.) In comun'a Ghimpati, plas'a Calnisteá, femea Stanc'a, soci'a lui Neagu Iorgu, a nascutu, in nóptea dela 12—13 Februaru trecutu, patru copii de sexu femininu si ca lehuza nu este amenintata de nici unu pericolu. —

— Unu diuariu nou a aparutu in Botosiani sub titlu: „Desteptarea“. Acestu diuariu este sub redactiunea a ***** Burgezi, si va esi odata pe septemana. — „Cur.“

— „Invitare la prenumeratiune pe

„ZUKUNFT“

care si pe viitoru va reprezenta principiale desvoltarei autonomice ale deosebitelor tieri si popóre in intrég'a monarchia. — Nependenta de nime si liberale cu decisa resolutiune va discute fóiea nóstra din punctulu de vedere alu organizatiunii Austriei tóte cestiuile dilei politice si economice, si intru acést'a -si va indrépta privirea de capetenia atatu asupra causeroru deosebiteloru popóra slavice precum si a romaniloru, cari geograficesce si politicesce le stau mai aprópe, si relatiuniloru loru nationali, politice si sociale va consacra „ZUKUNFT“ cá si pana acum tóta activitatea sa. Cumca nemidilocitu sub ochii regimulu centrale in capital'a imperiului trebuie se apare unu diuariu pe tóta diu'a, care se represente interesele tuturor elementelor federalistice ale imperiului, e recunoscutu din tóte partile cá o necesitate neconditionata. Principiale federalismulu suntu unicele, care potú salva Austria cá statu unitariu, ca potere mare in mediulu Europei si a o redica ér' la valórea de mai inainte.

Pretiuulu prenumeratiunii cu posta e 4 fl. v. a. pe patrariu de anu. — Redactiunea: Dr. J. P. Jordán.

Nr. 50/1869.

Publicatiune.

In urm'a aplacidei magistratulu urbanu si districtualu cá tribunalulu cu datu Brasiovu 27 Martiu 1869 Nr. 1366 se face cunoscutu, cumca realitatea de casa si gradina in preurbulu Schein sub Nr. 133/109 strat'a Furcói (Catharin'a) proprietatea curatorei casei pastorate Ioane Kinn, se va vinde cu licitatiune din man'a libera in faci'a loculu in 13 Aprile a. c. diminiétiá la 9 óre.

Doritorii de a licitá se invita cu acelu adausu, ca verecare licitatoriu trebuie se fia provedintu cu unu vadium de 300 fl., si cumca realitatea licitanda facia cu proprietatea Domnulu cumparatoriu n'are dreptu la nici o servitute, pentrucá dlu Kinn pentru aceea au cumparatu cas'a acést'a, pentrucá realitatea invecinata, care e proprietatea lui, se o mantie de servitute si se póta regula granitiile intre ambele pamenturi.

Celelalte conditiuni de licitare se afla de adincolo si inainte de licitare in tóta diu'a spre dispusetiune in cancelari'a notariatulu subscrisu, de unde se póte vercine informa. —

Brasiovu in 2 Aprile 1869.

Notariu regiu publicu
Carolú Conrad,
cá comisariu judecat.

1—2

Nr. 47/1869.

Publicatiune.

Dela suptuscrisulu regiu notariu publicu cá comisariu judecatorescu se publica prin acést'a, ca in urm'a aplacidei inclitulu magistratu cá tribunale cu datu Brasiovu 20 Martiu 1869 Nr. 1053/civ. se va vinde cu licitatiune libera cas'a din Scheiu de sub Nr. prot. 290,

apartenetória de mas'a remasa dopa Ioane Marinovics, danduse celui ce va da mai multu.

Spre scopulu acesta se defigu doi termini, la loculu casei de licitatu in Scheiu si anumitu terminulu I pe 12 Aprile, alu II-le pe 19 Aprile totu inainte de prandiu la 9 óre.

Doritorii a o cumpara se invita cu acelu adausu, ca fiacare licitatoriu are a depune 5% vadium la man'a comisariulu de licitatiune, si ca conditiunile licitarei se potú vedé de adi incolu in órce óre de oficiu in cancelari'a subscrisului. —

Brasiovu in 30 Martiu 1869.

Regiu notariu publicu
Carolú Conradu,
cá comisariu judecat.

3—3

Banc'a generale de asecurat. imprumutata „TRANSILVANI'A“.

Publicatiune.

Regiulu comisariu alu regimulu, denumitu pentru banc'a generale de asecuratiune „TRANSILVANI'A“, dupa ce a facutu revisiunea manipulare de pana a-com, a autorisatu pe subscris'a administratiune suprema a dechiará

institutul de activatu.

Ne luamu deci onóre pe Dumineca din 9 Maiu anulu curgatoriu, dupa prandiu la 3 óre in sala magistratulu aici (strat'a Macelariloru Nr. 1) a conchiamá **adunarea generale constituanta.** si a invita la acést'a adunare pe toti membrii partasi ai ei.

Propunerile:

1. Reportulu cu darea de sém'a si aratarea starei afaceriloru despre manipulare de pana acum.
2. Statutele aprobate dela inaltulu reg. ministeriu ungurescu pentru primire definitiva.

Sibiu 23 Martiu 1869.

Administratiunea suprema
a banc'e generale de asecuratiune imprumutata
2—3 „TRANSILVANI'A“.

In contra orce tuse invecitata, regusiala, inflegmare, dureri de peptu, dureri de gotu si tuse magarésca prin partile sale constitutive, care nu le mai cuprinde altu syrupu, midilocula cela mai siguru e

Syrupulu albu de peptu de plante

de

Dr. med. Hoffmann.

Pentru Brasiovu tiene depositu in sticle á 2 fl. 1 fl. si 50 cr. d. I. B. Popovicu, la „canele albu“. 10

In 15 Aprile 1869

tragere de castigu a imprumutulu de statu c. r. austriacu din 1864. Castigurile imprumutulu fl. 250.000, fl. 220.000, fl. 200.000, fl. 150.000, fl. 50.000, fl. 25.000, fl. 15.000, fl. 10.000, fl. 5.000, etc. etc.

Sorti participatória legalu timbrate,

care au valórea pana atunci, pana candu li se vine a dónadiecea parte a unui castigu de fl. 250.000 pana in diosu la fl. 155. le recomanda pe lunga tramiterea sumei séu a asemnarii postale

de 8 fl. pentru bucata,

8 bucati costa 70 fl., 20 buc. 155 fl.

Rothschild et Co.,

Vien'a, strat'a postei Nr. 14 (Postgasse Nr. 14 in Wien).

Vendiatori de a dóua mana se voru denumi. 1—3

CURSURILE

la bursa in Aprile 1869 sta asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 92	cr. v. a.
Augsburg	—	—	123	„
London	—	—	125	„
Imprumutulu nationalu	—	—	62	70
Obligatiile metalice vechi de 5%	—	—	62	70
Actiile banculu	—	—	730	„
„ creditulu	—	—	296	10

Obligatiile transilvane ale desarcinarii pamentulu in 3 Aprile 1869:

Bani 7425 — Marfa 7450.

Redactoru respundietoru

JACOBU MURESIANU.

Editatiunea: Cu tipariulu lui

JOANE GÖTT si fiu HENRICU.